

- 05 Película para cámaras multiformato con monitor 200 €.
- 06 Película para impresoras láser de procesado húmedo 400 €.
- 07 Película para impresoras de procesado seco 1.000 €.
- 08 Película para duplicado 300 €.
- 09 Revelador químico de procesado 800 €.
- 10 Fijador químico de procesado 600 €.

## b) Definitiva:

- 01 Película para radiografía convencional (línea azul) 3.000 €.
- 02 Película para radiografía convencional (línea verde) 3.000 €.
- 03 Película para mamografía 800 €.
- 04 Película especial para mamografía 400 €.
- 05 Película para cámaras multiformato con monitor 400 €.
- 06 Película para impresoras láser de procesado húmedo 800 €.
- 07 Película para impresoras de procesado seco 2.000 €.
- 08 Película para duplicado 600 €.
- 09 Revelador químico de procesado 1.600 €.
- 10 Fijador químico de procesado 1.200 €.

## 6. Obtención de documentación e información:

- a) Entidad: del Servicio de Salud del Principado de Asturias. Servicio de Gestión de Recursos.
- b) Domicilio: Plaza del Carbayón, 1 y 2.
- c) Localidad y código postal: Oviedo (33001).
- d) Teléfono: 985.10.85.42/985.10.85.66.
- e) Telefax: 985.10.85.40.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Dos días anteriores al último del plazo señalado para la recepción de proposiciones.

7. Requisitos específicos del contratista. Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional. Las previstas en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y de Prescripciones Técnicas.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

- a) Fecha límite de presentación: Hasta las 14 horas del día 2 de junio de 2003.
- b) Documentación a presentar: la señalada en los pliegos de cláusulas que rigen la licitación.
- c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Registro General de los Servicios Centrales del Servicio de Salud del Principado de Asturias.

- 2. Domicilio: Plaza del Carbayón, 1 y 2.
- 3. Localidad y código postal: Oviedo (33001).

- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): tres meses contados desde la apertura de las proposiciones.
- e) Admisión de variantes: Ver Pliego.

## 9. Apertura de las ofertas.

- a) Entidad: Sala de Juntas de la Dirección Gerencia del Servicio de Salud del Principado de Asturias.
- b) Domicilio: Plaza del Carbayón 1 y 2.
- c) Localidad: Oviedo (33001).
- d) Fecha: Se comunicará a los licitadores.
- e) Hora: Se comunicará.

11. Gastos de anuncios. Los gastos de publicación de anuncios en diarios oficiales o cualesquiera otros medios de comunicación correrá por cuenta del adjudicatario.

12. Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» (en su caso). «10 de abril de 2003».

Oviedo, 10 de abril de 2003.—El Director-Gerente, Juan Ortiz Fuente.—15.798.

**Anexo a la Resolución de la Dirección-Gerencia del Servicio de Salud del Principado de Asturias por la que se hace pública la adjudicación del Concurso de Suministros de «Dos salas convencionales de techo, dos telemandos digitales, un Ecógrafo Doppler y un Radioquirúrgico» con destino a Areas Sanitarias del Servicio de Salud del Principado de Asturias.**

## 1. Entidad adjudicadora.

- a) Organismo: Servicio de Salud del Principado de Asturias.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Gestión de Recursos.
- c) Número de expediente: 6000/14-02.

## 2. Objeto del contrato.

- a) Tipo de contrato: Suministros.
- b) Descripción del objeto: Adquisición de «Dos salas convencionales de techo, dos telemandos digitales, un Ecógrafo Doppler y un Radioquirúrgico.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: «Diario Oficial de las Comunidades» número S 211, de 30 de octubre de 2002.

## 3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

## 4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). 715.200 euros (Iva e impuestos incluidos).

## 5. Adjudicación.

- a) Fecha: 2 abril 2003.
- b) Contratista: Siemens S.A.: 2 Salas Convencional de Techo y 2 Telemando Digital. Toshiba S.A.: 1 Ecógrafo Doppler. G.E. Medical System S.A.: Radioquirúrgico.
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe de adjudicación: Siemens S.A.: 554.400 euros (Iva e impuestos incluidos). Toshiba S.A.: 74.700 euros (Iva e impuestos incluidos). G.E. Medical System S.A.: 86.100 euros (Iva e impuestos incluidos).

Oviedo, 16 de abril de 2003.—El Director-Gerente, Fdo. Juan Ortiz Fuente.—16.067.

## COMUNIDAD AUTÓNOMA VALENCIANA

**Resolución de la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas por la que se anuncia la adjudicación del exp. n.º CNMY02/DGJ/34, de obras de la Ciudad de la Justicia de Castellón.**

## 1. Entidad adjudicadora.

- a) Organismo: Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General Administrativa.
- c) Número de expediente: CNMY02/DGJ/34.

## 2. Objeto del contrato.

- a) Tipo de contrato: Obras.
- b) Descripción del objeto: Ejecución de las obras de la Ciudad de la Justicia de Castellón.
- c) Lote: Lote n.º 1, 9.015.000 €. Lote n.º 2, 16.258.000 €.
- d) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: BOE n.º 295 de 10-12-2002.

## 3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso público.

## 4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). Veinticinco millones doscientos setenta y tres mil euros (25.273.000 €).

## 5. Adjudicación.

- a) Fecha: 14 de febrero de 2003.
- b) Contratista: U.T.E. ACS, Proyectos, Obras y Construcciones, S.A.-Servicios y Contratas Prieto, S.A. (SECOPSA).
- c) Nacionalidad: Española.
- d) Importe de adjudicación: Lote n.º 1, 7.651.030,50 €. Lote n.º 2, 13.798.164,60 €.

Valencia, 8 de abril de 2003.—El Conseller de Justicia y Administraciones Públicas, Carlos González Cepeda.—15.956.

**Por Resolución de la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas se anuncia el concurso del servicio de traducción e interpretación en los órganos judiciales de la Comunidad Valenciana.**

## 1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Generalitat Valenciana. Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General Administrativa. Sección de Contratación.
- c) Número de expediente: CNMY03/DGJ/14.

## 2. Objeto del contrato:

- a) Descripción del objeto: Servicio de traducción e interpretación en los órganos judiciales de la Comunidad Valenciana.
- b) División por lotes y número: Lote 1. Zona Norte y Capital: Partidos Judiciales de Valencia, Paterna, Moncada, Massamagrell, Sagunto y Liria. Lote 2. Zona Centro: Partidos judiciales de Torrente, Mislata, Quart, Catarroja, Requena, Carlet y Picasset. Lote 3. Zona Sur: Partidos judiciales de Gandía, Xàtiva, Onteniente, Alcira y Sueca. Lote 4. Zona Norte: Partidos judiciales de Denia y Benidorm. Lote 5. Zona Centro y Oeste: Partidos judiciales de Alicante, Villajoyosa, San Vicente del Raspeig, Novelda, Elda, Villena, Ibi, Alcoy. Lote 6. Zona Sur: Partidos judiciales de Elche, Torrevieja y Orihuela. Lote 7. Zona Norte: Partido judicial de Vinaro. Lote 8. Zona Centro y Sur: Partidos judiciales de Castellón, Nules, Villarreal y Segorbe.
- c) Lugar de ejecución: Órganos Judiciales de la Comunidad Valenciana.
- d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): El plazo de ejecución será de 12 meses.

## 3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

## 4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). Ochocientos mil euros (800.000 €). Lote 1: 204.000 €. Lote 2. 76.000 €. Lote 3. 68.000 €. Lote 4. 40.000 €. Lote 5. 204.000 €. Lote 6. 96.000 €. Lote 7. 16.000 €. Lote 8. 96.000 €.

5. Garantía provisional. Dieciséis mil euros (16.000 €), equivalente al 2% del presupuesto de licitación. De no presentarse a la totalidad del contrato, el correspondiente al 2% de lote o lotes a los que se licite.

## 6. Obtención de documentación e información:

- a) Entidad: Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas. Secretaría General Administrativa. Sección de Contratación.
- b) Domicilio: c/Miguelete n.º 5.

- c) Localidad y código postal: Valencia, 46001.
- d) Teléfono: 96 386 63 00.
- e) Telefax: 96 386 63 02.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: 26 de mayo de 2003.

7. Requisitos específicos del contratista:

- a) Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): Ver apartado «I» del Anexo I al pliego de cláusulas administrativas particulares.
- b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Ver apartado «J» del Anexo I al pliego de cláusulas administrativas particulares.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:

- a) Fecha límite de presentación: 26 de mayo de 2003.
- b) Documentación a presentar: Ver pliegos.
- c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Registro General de la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas. O en cualquier otro lugar de presentación previsto por el artículo 28 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por Ley 4/1999, de 13 de enero.

- 2. Domicilio: c/Historiador Chabàs n.º 2.
- 3. Localidad y código postal: Valencia, 46003.

- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): 3 meses.
- e) Admisión de variantes (concurso): No se admiten. Se admiten mejoras, de acuerdo con lo establecido en los criterios de adjudicación.

9. Apertura de las ofertas:

- a) Entidad: Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas.
- b) Domicilio: c/Miguelete n.º 5.
- c) Localidad: 46001 Valencia.
- d) Fecha: 5 de junio de 2003.
- e) Hora: 12 horas.

10. Otras informaciones. Criterios que se seguirán para adjudicar el contrato: Ver apartado «K» del anexo I al pliego de cláusulas administrativas particulares.

11. Gastos de anuncios. Por cuenta del o los adjudicatarios.

12. Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» (en su caso): 3 de abril de 2003.

Valencia, 3 de abril de 2003.—El Conseller de Justicia y Administraciones Públicas, Carlos González Cepeda.—16.213.

**Resolución de la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana por la que se anuncia la licitación del siguiente contrato de consultoría y asistencia.**

1. Entidad adjudicadora.

- a) Organismo: Generalitat Valenciana-Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
- c) Número de expediente: 03/SA/0030.

2. Objeto del contrato.

- a) Descripción del objeto: Dirección de las obras de reforma de la E.D.A.R. de Pilar de la Horadada (Alicante).
- b) Lugar de ejecución: Pilar de la Horadada (Alicante).
- c) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): El de duración del contrato principal de obra (18 meses) y hasta la extinción del mismo.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 611.620'00 (IVA incluido).

- 5. Garantía provisional. 12.23240 euros.
- 6. Obtención de documentación e información.

- a) Entidad: Ver punto 1, a).
- b) Domicilio: c/ Alvaro de Bazán, 10-entlo.
- c) Localidad y código postal: Valencia 46010.
- d) Teléfono: 96 360 45 55.
- e) Telefax: 96 360 34 69.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: 13 de junio de 2003.

7. Requisitos específicos del contratista.

1. Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): No se requiere.

2. Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Conforme a los medios y criterios previstos en los apartados 10.1 y 11 del Anexo de Bases del Concurso.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:

a) Fecha límite de presentación: 23 de junio de 2003, a las catorce horas.

b) Documentación a presentar: La que en contenido y forma se establece en el Pliego de cláusulas administrativas particulares (cláusula 11) y Anexo de Bases correspondiente (apartado 10).

- c) Lugar de presentación:
- 1. Entidad: Ver punto 1, a).
- 2. Domicilio: Ver punto 6, b).
- 3. Localidad y código postal: Ver punto 6, c).

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses, prorrogables, desde la apertura de las ofertas.

- e) Admisión de variantes (concurso): No.

9. Apertura de las ofertas.

- a) Entidad: Ver punto 1, a).
- b) Domicilio: Ver punto 6, b).
- c) Localidad: Ver punto 6, c).
- d) Fecha: 8 de julio de 2003.
- e) Hora: 12 horas.

10. Otras informaciones. Referencia CPV'98: 74230000-0 y 74262000-3; Referencia CNPA'96: 74203.

11. Gastos de anuncios. Por cuenta del adjudicatario.

12. Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» (en su caso). 16 de abril de 2003.

13. En su caso, portal informático o página web donde figuren las informaciones relativas a la convocatoria o donde pueden obtenerse los pliegos. epsar.cop.gva.es.

Valencia, 16 de abril de 2003.—El Gerente en funciones (Por Delegación-Resolución de 4/9/2000-DOGV de 15/9/2000). Fdo.: José Juan Morenilla Martínez.—15.915.

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ARAGÓN

**Resolución del Hospital Universitario «Miguel Servet», por la que convocan los concursos que se citan: C.A. 94 HMS/03; 95 HMS/03; C.A. 96 HMS/03.**

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Hospital Universitario «Miguel Servet».
- b) Dependencia que tramita el expediente: Suministros, Hospital Universitario «Miguel Servet».
- c) Número de expediente: CA. 94 HMS/03; C.A. 95 HMS/03; C.A. 96 HMS/03.

2. Objeto del contrato:

a) Descripción del objeto: C.A. 94HMS/03 adquisición de maquinaria y equipamiento para hostelería (lavandería y cocina); C.A. 95 HMS/03 adquisición de esterilizadores y lavadoras-desinfectadoras de instrumental; C.A. 96 HMS/03 adquisición de aparatos diagnóstico por la imagen y equipos de terapia por radiaciones ionizantes.

- b) Número de unidades a entregar: Ver pliegos.
- c) División por lotes y número: Ver pliegos.
- d) Lugar de entrega: Hospital Universitario «Miguel Servet».
- e) Plazo de entrega: Ver pliegos.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

- a) Tramitación: 94 HMS/03 Y 95 HMS/03: ordinaria; 96 HMS/0: anticipada.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 94 HMS/03: 299.140,00 euros; 95 HMS/03: 216.310,00 euros; 96 HMS/03: 1.465.760,00 euros.

5. Garantía provisional: Ver pliegos.

6. Obtención de documentación e información:

- a) Entidad: Suministros, Hospital Universitario «Miguel Servet».
- b) Domicilio: Paseo Isabel la Católica, 1-3.
- c) Localidad y código postal: Zaragoza-50009.
- d) Teléfono: 976/76 55 18.
- e) Telefax: 976/76 55 19.

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: 26 de mayo de 2003.

7. Requisitos específicos del contratista. Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Ver pliegos.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:

a) Fecha límite de presentación: A las trece horas del día 26 de mayo de 2003 si son presentadas en el Registro General del hospital, para las enviadas por correo, el plazo finalizará a las veinticuatro horas de ese mismo día.

- b) Documentación a presentar: Ver pliegos.
- c) Lugar de presentación:

1. Entidad: Registro General del Hospital Universitario «Miguel Servet».

- 2. Domicilio: Paseo Isabel la Católica, 1-3.
- 3. Localidad y código postal: Zaragoza-50009.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Ver pliegos.

- e) Admisión de variantes: Sí.

9. Apertura de las ofertas:

- a) Entidad: Hospital Universitario «Miguel Servet».
- b) Domicilio: Paseo Isabel la Católica, 1-3. Sala de Reuniones del Director de Gestión y Servicios Generales del Hospital General.
- c) Localidad: Zaragoza.

d) Fecha: El 5 de junio de 2003 salvo que la Mesa de Contratación disponga otra fecha en la apertura de documentación administrativa.

- e) Hora: A partir de las diez horas.

11. Gastos de anuncios: Serán por cuenta de los adjudicatarios.

12. Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de las Comunidades Europeas» (en su caso): 4 de abril de 2003.

Zaragoza, 4 de abril de 2003.—La Directora Gerente, Luisa María Noeno Ceamanos.—15.796.

**Resolución del Hospital Universitario «Miguel Servet» por la que se convocan los concursos que se citan.**

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Hospital Universitario «Miguel Servet».
- b) Dependencia que tramita el expediente: Suministros, Hospital Universitario «Miguel Servet».
- c) Número de expediente: C.A. 80 HMS/03.